DAAD Bureau Régional Tunis, Edition de Juillet | 2022

newsletter

DAAD Tunisie

Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service

Table des matières

- Préface……..…..…..1
- Activités du DAAD Tunis.1
- Activités pour la Libye…5
- Germanistik im Maghreb……6
- Appels d'offres…..…..…..8
- Dates d'événements 8
- Mentions légales……..…8

Contact

DAAD Bureau Régional Tunis

Immeuble KOOLI

14, Rue du 18 Janvier 1952, 5ème étage, Tunis

Mail: *info@daad.tn*

Site web: *www.daad.tn*

DAAD Tunisie

Tel: + 216 71 240 833

Fax: +216 70 201 340

Chers amis, alumni et partenaires du DAAD au Maghreb,

Le premier semestre 2022 est passé à une vitesse folle. La pandémie a fait une pause et, avec la fin du ramadan, nous avons enfin pu reprendre les cours en présentiel. Durant notre permanence hebdomadaire, nous accueillons désormais à nouveau tous les jeudis matin les étudiants et jeunes chercheurs assoiffés de connaissances, et intéressés par un séjour d'études ou de recherche en Allemagne.

A l'occasion de l'organisation de notre nouveau salon germaniste "Des ponts sur la Méditerranée", nous avons pu accueillir de nombreux professeurs d'universités tunisiennes spécialisés dans les études germaniques. La joie de se retrouver était grande, tout comme l'intérêt pour les thèmes liés à l'Allemagne et les possibilités de mise en réseau.
Une semaine plus tard, les portes s'ouvraient déjà pour le prochain grand événement : le Falling Walls Lab Tunis, qui a offert à 12 jeunes talents créatifs la chance d'exposer leurs idées innovantes lors d'un *science slam*. Nous remercions les partenaires du Merian Center for Advanced Studies in the Maghreb (MECAM) pour leur excellente collaboration.

Les offres numériques proposées à tous ceux qui ne peuvent pas se déplacer ont largement fait leurs preuves. Vous trouverez un aperçu de nos nombreuses activités en ligne dans cette newsletter.

Nous consacrons cette fois-ci une place importante à la germanistique en Tunisie, avec une page exclusivement en allemand. Pour nos lecteurs libyens, nous avons rassemblé les informations importantes en anglais.

Je vous souhaite une lecture stimulante et divertissante.

Meilleures salutations,

Dr. Renate Dieterich

Falling Walls Lab Tunisia : scène ouverte à l'innovation !

Le 14 juin 2022, c'était au tour de 12 jeunes chercheurs tunisiens de présenter une solution innovante à un jury tuniso-allemand de haut niveau. Le défi consiste en une présentation de 3 minutes durant laquelle les jeunes chercheurs doivent présenter leur idée de manière simple, compréhensible et convaincante. Le jury évalue le degré d'innovation, l'impact potentiel ou la pertinence du sujet et la performance des présentateurs. Le DAAD Tunis a reçu 36 candidatures, et 12 d'entre elles ont été retenues. Des sujets tels que l'agriculture urbaine, les applications éducatives, les pesticides ou les fausses informations sur les réseaux sociaux étaient représentés. Les présentations ont été captivantes et menées avec beaucoup d'énergie.

À la fin de l'événement, le jury a eu la difficile tâche d'élire trois gagnants, à l'aide d'un système de points. La première place a été attribuée à Aladin Khantouch, diplômé de l'école d'ingénieurs de Monastir et co-créateur de DROBEE, un drone destiné à aider à la pollinisation des palmiers dattiers. La production de dattes constitue un secteur économique très important en Tunisie, et le projet vise à assurer la qualité des récoltes.

Aladin représentera la Tunisie lors de la finale mondiale qui aura lieu en novembre, et participera à la Falling Walls Conference de Berlin, qui a lieu chaque année le 9 novembre à l'occasion de l'anniversaire de la chute du mur de Berlin. Lors de cette conférence internationale, 100 chercheurs de pointe du monde entier présentent des solutions scientifiques et sociales aux défis mondiaux. L'objectif est d'abattre les murs et de surmonter les frontières, dans la réflexion et l'action.

Nous croisons les doigts pour qu'Aladin représente dignement la Tunisie lors de la finale.

DAAD Bureau Régional Tunis, Edition de Juillet | 2022

Le DAAD à Tunis

Nous informons et conseillons à propos des :

⇒ Possibilités d'études et de recherche en Allemagne

⇒ Possibilités de coopérations institutionnelles

⇒ Possibilités de financement et programmes de bourses

Nos horaires de travail :

De lundi à vendredi : 09h00 - 16h00

Veuillez-vous inscrire pour un rendez-vous à l'avance : www.daad.tn

Consultation téléphonique chaque mercredi : +216 52 247 217

Consultation en ligne mensuelle chaque premier mardi du mois à 14h : www.daad.tn

Info

Plus d'informations sur les études et la recherche en Allemagne et les possibilités de bourses du DAAD :

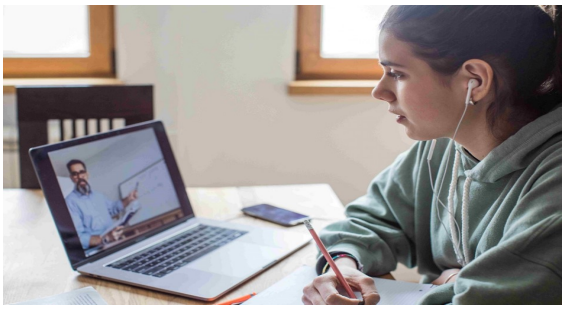
www.study-in-germany.de

www.daad.de/international-programmes

www.funding-guide.de

Modules de formation de la DAAD Kairo Akademie : Aussi appréciés que demandés !

Depuis de nombreuses années, le bureau régional du DAAD à Tunis propose, en coopération avec la DAAD Kairo Akademie (DKA), des formations pour les étudiants de second cycle, les doctorants et les post-docs du Maghreb, afin de renforcer leurs compétences académiques.



En mars, deux modules ont été proposés : *Public speaking* et *Effective cooperation in teams*. Parmi les 509 candidatures, 60 ont pu participer. En cas d'acceptation, le DAAD a pris en charge l'intégralité des frais du séminaire. « Ce module m'a rendu plus confiante, plus sûre et plus motivée pour gérer mon groupe de travail et communiquer avec mes étudiants, et m'a dotée de solides compétences pour diriger mon équipe », comme le révèle l'un des feedbacks reçus sur la formation de cette année. Voici le retour d'un autre participant : « Je tiens à remercier les organisateurs et la formatrice pour cette expérience fructueuse, et j'aimerais participer à l'avenir à d'autres modules proposés par le DAAD, au vu de la grande qualité du contenu et des compétences impressionnantes de la formatrice ».

Le bureau régional du DAAD à Tunis prévoit de proposer de nouveaux modules de formations à l'automne prochain. Suivez-nous sur nos réseaux pour pouvoir vous aussi bénéficier de ces formations !

ANNONCE

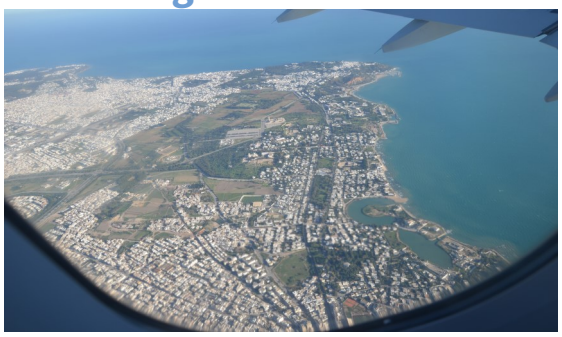
At the Centre Juridique Franco-Allemand (CJFA), students can study both German and French law.

UNIVERSITÄT DES SAARLANDES

The respective programmes lead to the award of a Licence en droit or a Master of Law (LLM) qualification. All programmes are organized jointly with French partner universities. Depending on your language skills, you can choose from different versions of the degree programmes.

Website: https://www.uni-saarland.de/studium/angebot/bachelor/droitfrancaisallemand.html?mtm_campaign=Droit&mtm_kwd=Tunesien&mtm_source=DAAD&mtm_medium=Newsletter&mtm_group=DAAD-NL

Séminaire Doctoral Virtuel Tuniso-Allemand en Archéologie



Dr. Arne Thomsen, professeur visiteur de longue date du DAAD en archéologie, a mis en place un séminaire doctoral virtuel tuniso-allemand avec le soutien du DAI Rome (Institut archéologique allemand), et en collaboration étroite avec la Faculté des Sciences Humaines et Sociales de l'Université de Tunis. La séance de lancement a eu lieu fin mars avec deux présentations des projets de thèse tunisiens et allemands. Deux autres séances ont eu lieu par la suite avec beaucoup de succès. Le séminaire doctoral reprendra à l'automne.

Bourses du programme Cours d'été dans les universités allemandes

Le mois de janvier marque le début de l'envoi des candidatures aux cours universitaires d'été. Le bureau du DAAD à Tunis a consciencieusement examiné les dossiers des candidats venant d'Algérie, du Maroc et de Tunisie, et a organisé les présélections avec le soutien des professeurs d'université. Au total, 89 candidatures nous sont parvenues de tout le Maghreb. En avril, les candidats ont reçu les résultats, accompagnés de l'heureuse nouvelle que les cours d'été auraient lieu cette année en présentiel. Le bureau régional du DAAD à Tunis a ensuite organisé une réunion d'information en ligne, durant laquelle de nombreuses informations concernant les cours, le voyage et les préparatifs ont été délivrées. Lors de cette réunion, les participants ont pu poser leurs questions et interagir avec le DAAD Tunis.

Le DAAD Tunis est sur YouTube

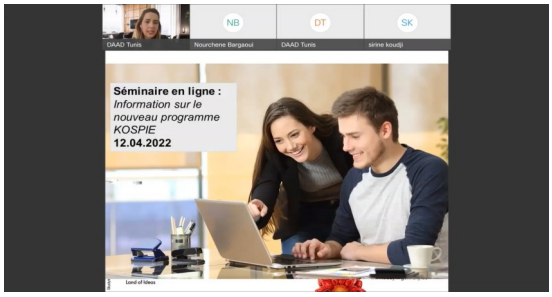
Depuis juillet 2020, nous sommes présents sur YouTube (DAAD Tunisie) afin de pouvoir rendre nos informations numériques disponibles à plus long terme. En plus de la présence sur Facebook, nous avons plus de 30 000 abonnés et fournissons régulièrement aux personnes intéressées des nouvelles sur les études et la recherche en Allemagne. La plupart de nos abonnés viennent du Maghreb, mais aussi d'Allemagne et d'autres pays africains.

Suivez-nous !

DAAD Tunisie

KOSPIE : Appel à candidature pour la deuxième cohorte

Pour la deuxième année consécutive, le programme de bourses KOSPIE (Combined study and practice stays for engineers from developing countries) est proposé aux étudiants tunisiens en ingénierie qui souhaiteraient effectuer leur stage de fin d'études en Allemagne au cours de la prochaine année universitaire. Avec ce programme, le DAAD soutient des bourses complètes pour un séjour de six mois dans une université allemande. En l'espace d'un an, ce programme de bourses a vu sa notoriété décuplée grâce au travail de marketing ciblé réalisé par le bureau régional du DAAD à Tunis : nous avons reçu 143 candidatures cette année contre 27 l'année dernière, provenant de six gouvernorats et de différentes écoles d'ingénieurs situées dans tout le pays. Les matières les plus populaires sont l'informatique, l'électrotechnique et le génie mécanique. Deux séminaires d'information virtuels ont été organisés pour fournir des informations générales sur le programme et le processus de candidature, complétés par une présentation des témoignages de deux boursiers qui ont raconté leur expérience de manière authentique, et se sont ensuite prêtés à une session de questions-réponses. « Je voulais vous dire à quel point on est reconnaissant pour ce que le DAAD a fait pour nous. Merci pour cette opportunité », a remercié une boursière tunisienne qui effectue actuellement son PFE à l'université technique de Dresde.



Le DAAD terminera la sélection des candidatures dans les prochaines semaines, et pourra par la suite informer les candidats sur les résultats. Les stages en Allemagne commenceront au plus tôt en janvier 2023.

Reprise des consultations en présentiel

Les voilà enfin de retour ! Après une pause de près de deux ans due à la pandémie, les consultations en présentiel ont pu reprendre à la fin mai 2022. Tous les jeudis matin, des étudiants, des chercheurs, des élèves ou des parents viennent obtenir des informations sur les études et la recherche en Allemagne en général, ou se renseignent sur nos programmes de bourses.

Les créneaux des rendez-vous sont ouverts en ligne chaque semaine et peuvent être réservés sur notre site web. En parallèle, nous continuons à proposer des consultations téléphoniques tous les mercredis ainsi qu'une permanence en ligne tous les premiers mardis du mois, ce qui permet au public de bénéficier des consultations du DAAD même si l'on vit en dehors du Grand Tunis. Ces formats sont très appréciés, particulièrement dans les pays voisins, l'Algérie et le Maroc.

De plus, le bureau du DAAD à Tunis propose des séminaires mensuels en ligne sur différents thèmes dans le contexte des études et de la recherche en Allemagne, ainsi que des présentations universitaires en ligne en coopération avec des universités allemandes. Au cours de la première moitié de l'année 2022, un total de 2 655 personnes dans tout le Maghreb ont été conseillées et informées.

ANNONCE

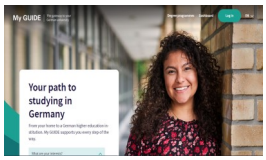
ESB Business School at Reutlingen University
Study truly international in Germany

ESB Business School offers top-ranked undergraduate, graduate and executive programmes in business administration and business engineering (German and/or English), providing a strong network of partner companies and international partner universities all over the world.

Link: www.esb-business-school.de/en/degree-programmes

ESB BUSINESS SCHOOL

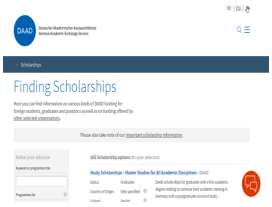
My GUIDE



My Guide est une plateforme fournie par le DAAD qui permet aux futurs étudiants internationaux de trouver des programmes d'études adaptés dans des établissements d'enseignement supérieur allemands. My GUIDE vous propose une recherche qui vous aidera à trouver le bon programme d'études parmi plus de 21 000 cours en Allemagne en fonction de votre profil.

Plus d'information :
https://www.myguide.de/de/

Base de données des bourses du DAAD



Vous trouverez ici des informations sur les possibilités de financement du DAAD pour les étudiants, diplômés, doctorants et professeurs universitaires internationaux ainsi que sur les offres d'autres organisations allemandes sélectionnées :

www.funding-guide.de

Salons d'information virtuels sur les études en Allemagne

Malgré la pandémie, l'intérêt pour les études en Allemagne est toujours aussi vif. Plus de 6 800 étudiants tunisiens sont actuellement inscrits dans des universités allemandes, et la tendance est à la hausse. C'est pourquoi le DAAD a proposé, au cours du premier semestre, trois salons virtuels pour diffuser des informations de premier ordre sur les études en Allemagne.

Outre le DAAD, plusieurs universités allemandes participent à ces salons virtuels. Elles informent le public sur leurs programmes d'études et échangent avec les visiteurs via un forum de discussion en ligne. Les visiteurs virtuels de chaque stand peuvent par la suite télécharger des documents ou regarder des vidéos.

Lors du salon "Virtual Fair Africa", qui s'est tenu en février, nous avons conseillé les étudiants intéressés par les études en Allemagne et les possibilités de bourses délivrées par le DAAD. Lors des salons "Virtual Fair Green Engineering" et "Research in Germany", le bureau régional du DAAD à Tunis était chargé uniquement du marketing pour annoncer les événements à venir dans le Maghreb.

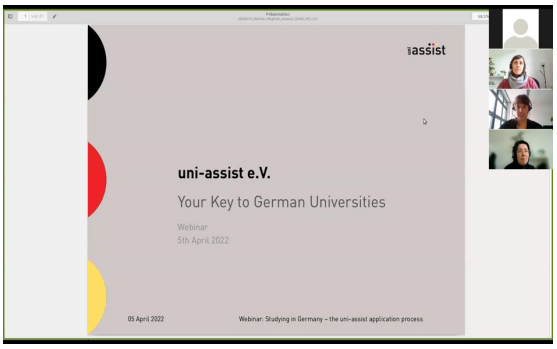
Consultations sur les coopérations universitaires germano-maghrébines

En plus des consultations individuelles pour les étudiants, les chercheurs et les enseignants universitaires, le bureau régional du DAAD à Tunis propose également des consultations institutionnelles, où sont délivrées des informations sur les possibilités de coopération et les partenariats universitaires germano-maghrébins. Avec le recul de la pandémie, ces consultations ont de plus en plus lieu en présentiel, mais des rencontres en ligne sont toujours possibles. Les demandes proviennent aussi bien d'Allemagne que du Maghreb, d'universités publiques ou privées. Sur la page d'accueil de notre site web, on peut trouver des informations sur le paysage universitaire allemand, des conseils pour initier des coopérations ainsi qu'une base de données pour le financement de projets. Pour les personnes intéressées par la Tunisie, il existe un guide de l'enseignement supérieur qui donne un aperçu du paysage universitaire tunisien.

Séminaire en ligne avec uni-assist

Après avoir rencontré un franc succès en 2020, nous avons pu proposer cette année encore un séminaire en ligne en collaboration avec uni-assist. Uni-assist est le centre de traitement des candidatures universitaires internationales.

Environ 170 établissements d'enseignement supérieur en Allemagne lui confient l'examen préalable des candidatures internationales. Les certificats scolaires et universitaires sont examinés et les conditions d'accès relatives à chaque université allemande sont vérifiées.



Nous avons accueilli trois représentantes chargées de l'évaluation des candidatures en provenance de l'ensemble du Maghreb. Les 122 participants ont reçu des informations générales sur la candidature, ainsi que des informations plus spécifiques relatives aux diplômes et certificats universitaires délivrés dans chacun des pays. Le séminaire interactif a été fortement apprécié par les participants. Un enregistrement est disponible sur notre chaîne YouTube « DAAD Tunisie ».

DAAD Bureau Régional Tunis, July Edition | 2022

DAAD Portrait of the month

Mohamed Alriyadh from Libya tells us about his PhD project in Frankfurt/Germany.

Read more…

Virtual information fairs on studying in Germany

The DAAD regional office joined three virtual fairs in the first half of the year 2022 and provided first-hand information about Germany as a destination to study. The fairs were organized by the DAAD main office in Germany.

In addition to the DAAD, several German universities participated in these virtual fairs. They provided information about their degree programmes and exchanged information with visitors in a chat room. Documents and flyers were also available for download.

We were happy to expand our activities regarding Libyan universities in the first half of the year. We even received a delegation from the Libyan Ministry of Higher Education and Scientific Research and had the chance to exchange views on fields of mutual interest. The guests displayed a high interest in DAAD funding opportunities and information offers.

Libya goes digital

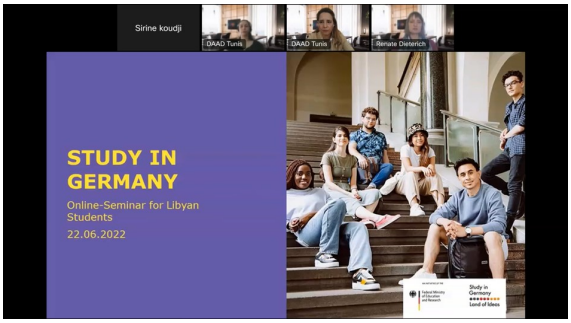
In March, the members of the DAAD-funded project "Libya goes digital" met in Tunis. 28 participants from various Libyan universities as well as the Tunisian Université Virtuelle de Tunis and the German partners Cologne Business School (CBS) and University Cologne discussed progress in their joint efforts and defined the next steps in their cooperation. The project is funded under the DIES Partnerships programme and runs until 2024. DIES Partnerships are designed to support highly qualified university leaders in the efficient use of limited resources and to create incentives for quality enhancement. The head of the DAAD office took the opportunity to meet the participants and present DAAD offers and funding opportunities.

The challenges of climate change – new cooperation in the field of geography

On June 22, Justus-Liebig-University Gießen organized its kick-off meeting for the DAAD-funded project on urban reconstruction and climate change in Libya. The digital meeting gave ample opportunity for the partners of various Libyan universities to present their topics and interests. In addition, the director of the DAAD regional office answered questions about the activities for Libyan universities and academics.

DAAD online Info session „Study in Germany“

Our mid-June online presentation of study and research opportunities in Germany met with a lively response. 689 registrations from Libyan students, graduates and teaching staff showed the great need for more and detailed information and the high reputation Germany enjoys. After words of welcome by the director of DAAD regional office, Dr. Renate Dieterich, DAAD colleagues Salha Ennajeh and Syrine Mahjoubi elaborated in Arabic and English on the opportunities of Germany's higher education institutions and the prerequisites for study abroad. We will continue to offer information sessions like this one and will schedule the next one for fall.



Many other DAAD offers with a regional focus are open to Libyan participants. In March, we organized two modules of our popular series DAAD Cairo Academy. This time, we focused on public speaking skills and on effective cooperation in teams. Participants from Libya joined their fellows from Algeria, Morocco and Tunisia in these sessions.

DAAD-Außenstelle Tunis, Ausgabe Juli | 2022

Ein Engel kommt nach Carthage – eine Theateraufführung der Deutschstudierenden des ISLT

2021 wäre Friedrich Dürrenmatt 100 Jahre alt geworden. Die Schweizer Botschaft hat aus diesem Anlass einen Theaternachmittag organisiert, um diesen bedeutenden deutschsprachigen Schriftsteller zu würdigen. Dürrenmatts Werke werden bis heute in vielen Schulen gelesen und auf deutschsprachigen Bühnen aufgeführt. Die Theatergruppe des ISLT unter Leitung des DAAD-Lektors Otto Schnelzer bot dem Publikum Szenen aus mehreren Dürrenmatt-Stücken.

Besonderen Anklang beim Publikum fand die Tatsache, dass das Werk „Ein Engel kommt nach Babylon“ sehr behutsam und geschickt an die aktuellen tunesischen Verhältnisse angepasst und nach Carthage verlegt wurde. Die Schauspieler wie der Regisseur hatten sichtlich Freude an der Aufführung und bescherten den Gästen bei allem nachdenklich Stimmenden doch einen rundum vergnüglichen Nachmittag. Besonderer Dank gilt dem Schweizer Botschafter, Herrn Josef Renggli, der so großzügig seine Räumlichkeiten zur Verfügung stellte. Otto Schnelzer beendet in diesen Tagen sein DAAD-Lektorat. Wir wünschen ihm alles Gute für die Zukunft!

Germanistischer Salon - Brücken über das Mittelmeer

In Tunesien werden an sieben universitären Standorten germanistische Studiengänge angeboten und der DAAD fördert zur Zeit drei Lektorate im Land verteilt. Doch die Germanistik ist im tunesischen Kontext ein „kleines Fach“, die Lehrenden ächzen unter hohen Lehrbelastungen und zu wenig Zeit für ihre Forschungsvorhaben. Durch die lange Zwangspause wegen der Coronapandemie fehlte es an Gelegenheiten, sich zu treffen, zu vernetzen und gemeinsam neue Ideen zu entwickeln. Vor diesem Hintergrund entstand die Idee, mit der neuen Veranstaltungsreihe Germanistischer Salon - Brücken über das Mittelmeer einen Begegnungs- und Diskussionsraum für Lehrende und Forschende der Fächer Germanistik und Deutsch als Fremdsprache an tunesischen Universitäten zu öffnen. Es sind die tunesischen Hochschullehrenden, die ihr Wissen, ihre Kenntnisse und ihre Begeisterung für Deutschland und die deutsche Sprache mit den Studierenden teilen.

Der fachliche Austausch, das persönliche Gespräch mit Kolleginnen und Kollegen und die Beratung zu Kooperations- und Fördermöglichkeiten für die Germanistik durch den DAAD stehen im Zentrum dieses neuen Formats. Die Eröffnungsveranstaltung am 8. Juni war ein voller Erfolg. Etwa 25 Hochschullehrende von verschiedenen tunesischen Universitäten waren unsere Gäste. Wir haben gleichzeitig die Gelegenheit genutzt, um der DAAD-Lektorin, Dr. Martina Moeller, für ihre engagierte Arbeit und Unterstützung zu danken. Frau Moeller beendet nach sechs Jahren ihre Lektoratstätigkeit an der Universität La Manouba. Wir wünschen ihr alles Gute für ihren weiteren Werdegang und hoffen auch in der Zukunft mit ihr zusammenarbeiten zu können.

Den Auftaktvortrag hielt Herr Dr. Idris Chouk von der Universität La Manouba, der sich aus literaturwissenschaftlicher Perspektive mit Michael Kleebergs Roman „Der Idiot des 21. Jahrhunderts“ befasst. Die hybride Identitätsbildung und die Überlappungen unterschiedlicher kultureller Prägungen bei den Romanfiguren passten perfekt zu unserem Thema „Brücken bauen“. Für den Herbst ist eine Folgeveranstaltung des Salons in Planung und die ersten Vortragsangebote erhielten wir gleich im Anschluss an den Eröffnungsabend.

Feierliche Einweihung des Deutschclubs in Moknine

Die Deutschabteilung des Instituts für angewandte Wissenschaften in Moknine, Universität Monastir hat den DAAD zur Einweihung seines neuen Deutschclubs eingeladen. Die DAAD-Außenstelle Tunis ist dieser Einladung gerne gefolgt und hat gemeinsam mit dem Institutsleiter und dem Präsidenten der Universität Monastir in Anwesenheit der Deutschstudierenden und -lehrenden den Club feierlich eingeweiht. Die Räumlichkeiten sollen den Studierenden eine lockere und informelle Lernumgebung anbieten, um vorhandene Kenntnisse auszubauen. Der Deutschclub soll auch als Rückzugsort zum gemeinsamen Lernen genutzt werden. Zur Unterstützung hat der DAAD zu diesem Zweck Bücher und Broschüren mitgebracht. Vorab gab es einen Wettbewerb zur Entwicklung eines eigenen Clublogos. Der glückliche Gewinner wurde anlässlich der Clubeinweihung vom Institut und DAAD jeweils mit einem Preis ausgezeichnet.

Der DAAD hat bei dieser Gelegenheit eine Informationsveranstaltung organisiert und die Deutschstudierenden über die Fördermöglichkeiten des DAAD informiert.

ANNONCE

TECHNISCHE UNIVERSITÄT BERLIN

Missing campus?

TU Berlin’s Aeronautics and Astronautics alumnus Cem Avsar is inviting you to a homecoming. In a 360 degree experience in 4k, he is taking alumni, prospective students and anyone who is interested on a walk down memory lane by visiting secret and not so secret places on TU Berlin’s Campus Charlottenburg.

Check out the film at: https://www.tu.berlin/en/topics/tu-berlin-in-360-degrees/

Alumniportal Deutschland

Das Alumniportal Deutschland ist das Angebot Deutschlands zur Vernetzung und zum Wissensaustausch von Alumni, Unternehmen, Hochschulen und Organisationen. Es bietet die Möglichkeit, weltweit mit Deutschland-Alumni sowie mit Unternehmen in Kontakt zu treten, um sich fachlich auszutauschen, eigene Kompetenzen zu erweitern und das Know-how anderer zu nutzen.

Das Alumniportal ist kostenlos und richtet sich an Deutschland-Alumni, das heißt Menschen aus aller Welt, die in Deutschland studiert, geforscht oder gearbeitet haben. Aber auch Menschen, die an einer deutschen Einrichtung im Ausland aus- oder weitergebildet wurden, sind eingeladen, sich als Alumni anzumelden:

https://www.alumniportal-deutschland.org/

Austauschgespräche in den Deutschabteilungen in Tunis

Gleich zu Beginn des Jahres standen Gespräche an den Deutschabteilungen der Universität Carthage (ISLT) und Tunis El Manar (Ibn Charaf) zur Lage an den Deutsch-instituten. Im Zentrum der Gespräche standen die Stärkung und der Ausbau der guten Beziehungen. Der DAAD unterstützt die Deutschabteilungen im Bereich des Capacity Building: seit vielen Jahren wird am ISLT ein Lektorat gefördert, am Institut Ibn Charaf hat der DAAD in der Vergangenheit mit einer Sprachassistenz und Praktikanten unterstützt. Die jährlich vom DAAD ausgeschriebenen Hochschulsommerkursstipendien sind bei den Studierenden an allen Standorten sehr begehrt. Doch die Situation der Germanistik in Tunesien ist heikel: hohe Lehrbelastungen und Einstellungssperren erschweren den Fortschritt in der Forschungskarriere, so dass Promotions- oder Habilitationsverfahren nur in Zusammenarbeit mit deutschen Partnern für die Bewertungskommissionen möglich sind. Um so wichtiger sind vom DAAD geförderte deutsch-tunesische Hochschulkooperationen, die Partnerschaften stärken und dazu beitragen, dass Nachwuchswissenschaftler fort- und weitergebildet werden können.

Neuer DAAD-Lektor in Rabat

Der DAAD fördert seit vielen Jahren an der Mohamed V Universität in Rabat ein Lektorat an der Deutschabteilung. Im Mai 2022 trat ein neuer Lektor seinen Dienst an. Wir haben ihn befragt:

Herr Alszer, herzlichen Glückwunsch zur neuen Aufgabe. Können Sie uns erzählen, was die Aufgaben eines DAAD-Lektors sind? Wie sieht ein normaler Arbeitstag aus?

Vielen Dank, ich freue mich sehr darüber, dass ich die Kolleginnen und Kollegen der Mohammed V Universität in Rabat als DAAD-Lektor fortan unterstützen darf und bin sehr gespannt darauf, welche Aufgaben mich im Rahmen des Lektorats hier in Marokko noch erwarten. Diese können nämlich sehr vielfältig sein und somit ist auch der konkrete Arbeitsalltag eines/r Lektors/in an jedem Standort anders – was in meinen Augen auch den Reiz dieser Tätigkeit ausmacht. Im Grundsatz haben DAAD-Lektorinnen und -Lektoren aber überall eine gemeinsame Funktion, die in erster Linie die Lehre an der Gasthochschule umfasst. Bei mir sind das z.B. Seminare und Vorlesungen in den Bereichen Sprach- und Literaturwissenschaften, die „klassische“ Germanistik also. An anderen Standorten kann das aber auch z.B. studienbegleitender Deutschunterricht sein, oder vielleicht Lehrveranstaltungen zur Methodik und Didaktik für angehende DaF-Lehrkräfte. Auch die interkulturelle Kommunikation ist vertreten, genauso wie die Übersetzungswissenschaft. Eine bunte Palette also, zu der – und auch das ist an den jeweiligen Standort gekoppelt – natürlich noch weitere Aufgaben hinzukommen. Als Geförderte des DAAD bilden die Lektoren und Lektorinnen nämlich eine Verbindung zur deutschen Studien- und Forschungslandschaft und bieten somit, im jeweiligen Gastland, umfangreiche Beratungsmöglichkeiten für (angehende) Studierende sowie Graduierte an, die an einem Studien- bzw. einem Forschungsaufenthalt in Deutschland interessiert sind. DAAD-Lektorinnen und -Lektoren nehmen zudem an Bildungsmessen teil und agieren in der Regel gemeinsam mit anderen Akteuren der Auswärtigen Kultur- und Bildungspolitik wie z.B. dem Goethe-Institut, der Deutschen Welle oder der AHK.

Lesen Sie den Rest des Interviews auf www.daad.tn (Porträt erscheint vollständig im August)

Lectorats du DAAD au Maghreb

Le DAAD soutient, à côté de son bureau régional à Tunis, des lecteurs en Tunisie, Algérie et au Maroc, qui fournissent des informations et des conseils sur les études et la recherche en Allemagne et les programmes de bourses du DAAD durant leurs permanences.

Tunisie :

Université de Gabès, ISLG
Johanna Abel
daadlektorat.gabes@gmx.de

Université de la Manouba, FLAHM
Martin Lampprecht

Faculté 9 Avril,
Dr. Arne Thomsen
fshst@arnethomsen.de

Algérie :

Université d'Alger 2
Elisabeth Tilmann

Maroc :

Université de Mohammed V à Rabat,
Michael Alszer
michael.alszer@daad-lektorat.de

Université de Meknès,
Ursula Heming
daad.meknes@gmail.com

Appels à candidatures

Le programme Helmut-Schmidt du DAAD

Le programme Helmut-Schmidt du DAAD (connu sous le nom de Public Policy and Good Governance) soutient les futurs dirigeants des pays en développement (voir la liste des pays), qui souhaitent promouvoir la démocratie et la justice sociale dans leur pays d'origine.

Date limite : 31/07/2022

Plus d'informations : https://bit.ly/3nBKjQZ

Voyages d'études en Allemagne pour des groupes d'étudiants étrangers

Voyages d'études de groupes de 15 étudiants maximum accompagnés d'un enseignant universitaire. Les groupes visitent au moins 2 universités allemandes et y participent à des programmes académiques et culturels.

Plus d'informations : daad.de/go/en/stipa10000016

Dialogue universitaire avec le monde islamique

Conformément au concept de "dialogue par la coopération", les projets de partenariat universitaire se concentrent sur le dialogue culturel avec le monde islamique. Ce dialogue doit être stimulé et renforcé durablement par une coopération professionnelle sur la base d'un intérêt académique commun.

Date limite : 07/09/2022

Plus d'informations : daad.de/go/pf57650106

Événements du DAAD Bureau Régional Tunis pour la deuxième moitié de l'année 2022

Chaque 1er mardi : Consultation en ligne

23/08/2022 : Séminaire en ligne : Faire une candidature sur le portail des bourses

11/10/2022 : Séminaire en ligne : Les études en Allemagne

18/10/2022 : Présentation universitaire en ligne avec l'Université de Fulda

Cette newsletter est fournie par :

DAAD Bureau Régional Tunis,
Immeuble KOOLI - 14, rue du 18 janvier 1952 - 5ème étage 1000 Tunis,
représenté légalement par Dr. Kai Sicks,
Deutscher Akademischer Austauschdienst e.V.,
Kennedyallee 50, 53175 Bonn

Tel. : +216 71 240 833
Fax : +216 70 201 340
E-Mail : info@daad.tn
Site web : www.daad.tn

Siège Social :
Bonn (Allemagne), inscrit au tribunal de la première instance de Bonn, cour de registre VR 2105

Rédactrice :
Dr. Renate Dieterich

Crédit photo :
DAAD Tunis/privat (1,3,4,5,6,7), DAAD Tunis/Bouattour (1,6), iStock (2,5), DAAD Tunis/Thomsen (2), DAAD Tunis/Turnwald (5), DAAD Tunis/ISSHT (7), DAAD Tunis/Alszer (7),

Copyright : © par DAAD e.V. Le contenu de cette newsletter est protégé par copyright. Tous droits réservés. L'utilisation du texte - en tout ou en partie - et des images sans le consentement écrit préalable du DAAD n'est pas autorisée.

Pour se désabonner :
Si vous ne souhaitez plus recevoir notre newsletter, merci de nous envoyer un e-mail à contact@daad.tn